



AGRIOR Ltd – organic inspection & certification · פיקוח ואישור תוצרת אורגנית ·

כתובת משרד: דרך המכבים 46 ראשון לציון

כתובת דואר: החשמונאים 121 ת"א 67011 Tel Aviv

טל' 972-3-5614898 · פקס 972-3-6241897 · e-mail: agrior@netvision.net.il



**Date 6.12.2009 תאריך**

## **CERTIFICATE / אישור**

Operator Name

**ARAVA EXPORT GROWER Ltd. –  
TALI SARIG**

שם העוסק:

**מגדלי הערבה לייצוא בע"מ  
טלי שריג**

Operator No:

**24**

מס' עוסק:

Address: **BAREKET BUILDING 2, HANEDEV  
ST. AIRPORT CITY 70100, ISRAEL**

מען: **בניין ברקת 2, רח' הנגב 2  
קרית שדה התעופה לוד 70100**

Operator Type: **EXPORTER**

תחום העיסוק: **יצוא**

Product scope: **PRODUCT FROM VEGETATIVE  
ORIGIN**

תחום האישור: **תוצרת מן הצומח**

Scope of permit

תוצרת שלגביה ניתן ההיתר:

**EXPORTING OF ORGANIC:  
PEPPER, TOMATOES, CHERRY TOMATOES,  
AND HERBS**

**ייצוא ושיווק פלפל, עגבנייה,  
עגבניית צ'רי, ותבלינים-אורגנים**

- ההיתר לשימוש בסמל הבקרה ובסמל האורגני האחיד ניתן לעוסק, בהתאם לדרישות החוק להסדרת תוצרת אורגנית, תשס"ה-2005, בהתקיים התנאים הבאים:
- התוצרת מיוצרת ומטופלת בהתאם לתקנות להסדרת תוצרת אורגנית (תוצרת אורגנית מן הצומח- יצורה ומכירתה), התשס"ח-2008.
  - העוסק ותוצרתו עומדים בביקורת שוטפת של חברת אגריאור
  - חב' אגריאור מאושרת על ידי מנהל השרותים להגנת הצומח ולביקורת, כגוף אישור ובקרה מתוקף התקנות להסדרת תוצרת אורגנית (גוף אישור ובקרה), התשס"ח-2008.

The permit for labeling produce with the uniform organic logo and inspection body logo is given to the operator according to the requirements of the Israeli Regulation of Organic Products Law (5765-2005) which is equivalent to Council Regulation (EEC) No. 834/2007, after meeting the following conditions:

- The inspection and certification body certifies that the produce produced and handled is in compliance with the regulation.
- The operators and their produce are inspected and certified by AGRIOR
- The Inspection and Certification Body AGRIOR is certified by the manager of the Plant Protection and Inspection Services, under the Regulation of Inspection and Certification Bodies (5768-2008).

Validity of permit:

**31.12.2010**

**YAIR PERRY  
AGRIOR MANAGER**

תוקף ההיתר:

**יאיר פרי  
מנהל אגריאור**

